

**2007 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimas. Eurojustas**

**1. 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento sprendimas dėl Eurojusto 2007 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo (C6-0436/2008 – 2008/2263(DEC))**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Eurojusto 2007 finansinių metų galutines metines ataskaitas<sup>1</sup>,
  - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Eurojusto 2007 finansinių metų galutinių metų ataskaitų kartu su Eurojusto atsakymais<sup>2</sup>,
  - atsižvelgdamas į 2009 m. vasario 10 d. Tarybos rekomendaciją (5588/2009 – C6-0060/2009),
  - atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>3</sup>, ypač į jo 185 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimą Nr. 2002/187/TVR, įkuriantį Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais<sup>4</sup>, ypač į jo 36 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>1</sup>, ypač į jo 94 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
  - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto nuomonę (A6-0161/2009),
1. suteikia patvirtinimą Eurojusto direktoriui, kad Eurojusto 2007 finansinių metų biudžetas įvykdytas;
  2. išdėsto savo pastabas toliau pateikiamoje rezoliucijoje;
  3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą ir rezoliuciją, kuri yra neatskiriama jo dalis, Eurojusto direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jie būtų paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

---

<sup>1</sup> OL C 278, 2008 10 31, p. 57.

<sup>2</sup> OL C 311, 2008 12 5, p. 142.

<sup>3</sup> OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

<sup>4</sup> OL L 63, 2002 3 6, p. 1.

## 2. 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento sprendimas dėl Eurojusto 2007 finansinių metų sąskaitų uždarymo (C6-0436/2008 – 2008/2263(DEC))

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Eurojusto 2007 finansinių metų galutines metines ataskaitas<sup>2</sup>,
  - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Eurojusto 2007 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Eurojusto atsakymais<sup>3</sup>,
  - atsižvelgdamas į 2009 m. vasario 10 d. Tarybos rekomendaciją (5588/2009 – C6-0060/2009),
  - atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>4</sup>, ypač į jo 185 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimą Nr. 2002/187/TVR, įkuriantį Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais<sup>5</sup>, ypač į jo 36 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>6</sup>, ypač į jo 94 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
  - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto nuomonę (A6-0161/2009),
1. pažymi, kad Eurojusto galutinės metinės ataskaitos yra tokios, kaip pridėtos Audito Rūmų ataskaitos;
  2. pritaria Eurojusto 2007 finansinių metų sąskaitų uždarymui;
  3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą Eurojusto direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams ir pasirūpinti, kad jie būtų paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

---

<sup>1</sup> OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

<sup>2</sup> OL C 278, 2008 10 31, p. 57.

<sup>3</sup> OL C 311, 2008 12 5, p. 142.

<sup>4</sup> OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

<sup>5</sup> OL L 63, 2002 3 6, p. 1.

<sup>6</sup> OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

### **3. 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento rezoliucija su pastabomis, sudarančiomis neatskiriama sprendimo dėl Eurojusto 2007 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo dalį (C6-0436/2008 – 2008/2263(DEC))**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Eurojusto 2007 finansinių metų galutines metines ataskaitas<sup>1</sup>,
  - atsižvelgdamas į Audito Rūmų ataskaitą dėl Eurojusto 2007 finansinių metų galutinių metinių ataskaitų kartu su Eurojusto atsakymais<sup>2</sup>,
  - atsižvelgdamas į 2009 m. vasario 10 d. Tarybos rekomendaciją (5588/2009 – C6-0060/2009),
  - atsižvelgdamas į EB sutartį, ypač į jos 276 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>3</sup>, ypač į jo 185 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimą Nr. 2002/187/TVR, įkuriantį Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais<sup>4</sup>, ypač į jo 36 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl finansinio pagrindų reglamento, skirto įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento<sup>5</sup>, ypač į jo 94 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį ir V priedą,
  - atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą ir Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto nuomonę (A6-0161/2009),
- A. kadangi Audito Rūmai (EAR) pranešė, kad jiems pateiktas pagrįstas patikrinimas, jog 2007 finansinių metų metinės ataskaitos yra patikimos ir vykdytos finansinės operacijos yra teisėtos ir tvarkingos,
- B. kadangi Parlamentas 2008 m. balandžio 22 d. priėmė sprendimą dėl Eurojusto administracijos direktoriui suteikiamo patvirtinimo, kad Eurojusto 2006 finansinių metų biudžetas įvykdytas<sup>6</sup>, ir savo prie biudžeto įvykdymo patvirtinimo pridėtoje rezoliucijoje, *inter alia*:

---

<sup>1</sup> OL C 278, 2008 10 31, p. 57.

<sup>2</sup> OL C 311, 2008 12 5, p. 142.

<sup>3</sup> OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

<sup>4</sup> OL L 63, 2002 3 6, p. 1.

<sup>5</sup> OL L 357, 2002 12 31, p. 72.

<sup>6</sup> OL L 88, 2009 3 31, p. 234.

- atkreipė dėmesį į 2006 m. ataskaitoje pateikiamą EAR pastabą, kad į kitus finansinius metus perkelta 33 % administravimo išlaidų ir 30 % veiklos išlaidų; taip pat atlikta daug asignavimų perkėlimų iš vienos biudžeto eilutės į kitą, o pagrindžiamieji dokumentai daugeliu atveju buvo nepakankamai išsamūs, taigi nebuvo griežtai laikomasi biudžetui taikomo konkretumo principo,
  - taip pat atkreipia dėmesį į EAR išvadas, kad nebuvo griežtai laikomasi viešųjų pirkimų normų ir nebuvo sukurtas ilgalaikio turto registras, kuriame būtų pateikiama informacija apie visą turtą ir jo vertę, ir šis registras nebuvo naudojamas Eurojusto turtui stebėti; ragina Eurojustą griežtai vadovautis viešuosius pirkimus reglamentuojančiomis normomis, ypač tomis, kurios susijusios su pamatinėmis sutartimis,
  - išreiškė susirūpinimą dėl teiginio Eurojusto metinėje ataskaitoje, kad vis dar yra daug galimybių plėtoti Eurojusto santykius su OLAF, įskaitant bendravimą sudarant oficialų bendradarbiavimo susitarimą;
1. atkreipia dėmesį į tai, kad nors EAR patikinimo pareiškimas yra teigiamas, pastabose nurodoma, kad vis dar yra struktūrinių problemų biudžeto įgyvendinimo, viešųjų pirkimų ir darbuotojų įdarbinimo srityse;
  2. dėiugiasi informacija, pateikta Eurojusto 2007 m. metinėje ataskaitoje, kad 2007 m. spalio 1 d. Eurojustas pradėjo taikyti kaupimo principu pagrįstos turto apskaitos sistemą (angl. ABAC);
  3. atsižvelgdamas į Eurojusto 2007 m. metinę ataskaitą, pažymi, kad dėl greito Eurojusto plėtimosi ir dėl to atsiradusio naujos centrinės būstinės poreikio, Eurojustas bendradarbiauja su priimančiąja valstybe, siekdamas užsitikrinti papildomas laikinas biuro patalpas; atkreipia dėmesį į tai, kad pagal Eurojusto 2007 m. metinę ataskaitą, priimančioji valstybė yra įsipareigojusi suteikti tinkamas naujas patalpas iki 2012 m.;
  4. prašo, kad Eurojustas į 2008 m. metinę ataskaitą įtrauktų informaciją apie derybų dėl naujos centrinės būstinės progresą, laikinuosius susitarimus ir finansines pasekmes;

### ***Didelė perkeltų asignavimų suma***

5. atkreipia dėmesį į tai, kad EAR nustatė, kad iš 18 000 000 eurų, dėl kurių buvo įsipareigota 2007 m., 5 200 000 eurų buvo perkelta;
6. reiškia susirūpinimą dėl EAR išvadų, kad toks didelis perkėlimų lygis neatitinka metinio periodiškumo principo, o tai reiškia, kad buvo trūkumų planuojant ir kontroliuojant Eurojusto veiklą;
7. atkreipia dėmesį į Eurojusto atsakymą, kad reikėjo perkelti lėšas, nes trūko lėšų personalo administravimui ir kilo sunkumų įgyvendinant naująją viešųjų pirkimų sistemą; pastebi, kad iš pagal organizacinės struktūros planą numatytų 147 darbo vietų buvo užpildytos tik 95;
8. atkreipia dėmesį į tai, kad 2008 m. Eurojustas pradėjo taikyti perkėlimų sumažinimo strategiją;

### ***Viešųjų pirkimų procedūrų pažeidimai***

9. pripažįsta, kad pagal praėjusiais metais pateiktas EAR rekomendacijas Eurojustas centralizavo savo viešųjų pirkimų procedūrų valdymą, nes įsteigtas specializuotas padalinys;
10. vis dėlto apgailestauja, kad EAR vėl, kaip ir dvejais ankstesniais metais, nustatė viešųjų pirkimų procedūrų pažeidimų;
11. reiškia nusistebėjimą, kad EAR nustatė, jog pažeisdamas normas Eurojustas pratęsė galiojančias sutartis, nors buvo seniai žinomas šių sutarčių galiojimo pabaigos terminas;
12. visiškai pritaria EAR rekomendacijai, kad leidimus išduodantis pareigūnas įdiegtų efektyvų viešųjų pirkimų procedūrų valdymo planą;
13. pažymi, kad Eurojustas parengė 2008 m. viešųjų pirkimų planą ir priėmė sprendimą dėl viešųjų pirkimų organizavimo bei susijusių užduočių, ir kad visos sutartys, kurias minėjo EAR, buvo perrašytos pagal galiojančius reikalavimus;

### ***Darbuotojų įdarbinimo planavimo pažeidimai***

14. atkreipia dėmesį į EAR išvadą, kad 2007 m. organizacinės struktūros plane numatyta 147 darbo vietos, palyginti su 2006 m. numatytais 112, ir kad 2006 m. pabaigoje buvo užpildytos tik 87 darbo vietos;
15. reiškia susirūpinimą, kad EAR nustatė, jog Eurojustas nesugebėjo įdarbinti 60 darbuotojų, kurių reikėjo, kad būtų įvykdytas 2007 m. organizacinės struktūros planas, ir kad 2007 m. buvo užpildytos tik 95 darbo vietos;
16. sutinka su EAR nuomone, kad iš šių faktų matyti, jog Eurojustui būdingi darbuotojų įdarbinimo pažeidimai;
17. apgailestauja, kad, kaip pripažįsta Eurojustas, didelis darbuotojų trūkumas turėjo neigiamą poveikį biudžeto įgyvendinimui;
18. pažymi, kad Eurojustas, atsižvelgiant į jo atsakymus, 2008 m. siekė užpildyti darbo vietas pagal personalo planą;
19. pažymi, kad iki 2008 m. pabaigos pagal 2008 m. personalo planą iš 175 numatytų darbo vietų buvo užpildytos 130; teigiamai vertina tai, kad Eurojustas sumažino laisvų darbo vietų procentą nuo 34 % 2007 m. pabaigoje iki 25 % 2008 m. pabaigoje; ragina Eurojustą toliau dėti pastangas ir kiek įmanoma greičiau užpildyti laisvas darbo vietas;
20. atsižvelgdamas į Eurojusto 2007 m. metinę ataskaitą, pažymi, kad Eurojustas:
  - parengė daugiametį organizacinės struktūros planą, apimančį 2007–2010 m. laikotarpį,
  - patvirtino naują įdarbinimo politiką, apibrėždamas teisinį pagrindą, principus, atrankos procesą, vaidmenis ir atitinkamus dalyvius,
  - ketino pasirašyti bendrą agentūrų darbo rinkos susitarimą;

***Pastabos dėl 2006 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimo procedūros***

21. ragina Eurojustą laikytis Audito Rūmų rekomendacijų, ypač biudžeto įgyvendinimo, viešųjų pirkimų ir darbuotojų samdymo srityse, ir pateikti išsamią veiksmų, kurių Eurojustas ėmėsi, ataskaitą savo 2008 m. metinėje ataskaitoje;
22. džiaugiasi, kad 2008 m. rugsėjo 24 d. pasirašyta praktinė sutartis dėl Eurojusto ir OLAF bendradarbiavimo tvarkos<sup>1</sup>;

o

o o

23. pažymi, kad kitos su sprendimu dėl biudžeto įvykdymo patvirtinimo susijusios pastabos, kurios yra horizontaliojo pobūdžio, pateikiamos savo 2009 m. balandžio 23 d. rezoliucijoje dėl ES agentūrų finansų valdymo ir kontrolės<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> OL C 314, 2008 12 9, p. 3.

<sup>2</sup> Priimti tekstai, P6\_TA(2009)0274.